

Bibliothèque cantonale, Sion

# JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Organe de publicité et d'informations, paraissant à Sion les mardi, jeudi et samedi

Administration et Expédition: Imprimerie GASSLER, SION

Compte de chèques post. No 11 c 84. Les annonces et réclames sont reçues exclusivement par PUBLICITAS S. A. Sion et ses succursales

Sur demande le "BULLETIN OFFICIEL" est joint aux annonces aux prix de fr. 2.25 par semestre et fr. 4.50 par an

Téléphone N° 36

L'abonnement part de l'importe quelle date et continue jusqu'à révoation  
annuelle et générale. Les abonnements pour l'étranger sont payables d'avance

### ANNONCES:

Canton Suisse Française

La ligne de ses copies 0.20 0.25 0.40  
Réclames 0.80

Pour renseignements et tarifs s'adresser à  
PUBLICITAS S. A., SION

### ABONNEMENTS:

L'abonnement est payable par six mois.

Année 6 mois à mois

Valais et Suisse . . . . . 9.— 4.50 2.50

Etranger (envoi des 3 an-

nées de la semaine . . . 17.— 8.— 6.20

Postal par numéros . . . 30.— 12.— 7.—

— Abonnements par poste de 20 cts de plus —

## Perdu

pardessus bleu foncé avec initiales E. G. Le rapporter contre récompense sous P 360 S. Publicitas, Sion.

## Bonne à tout faire

demandée pour Lyon. Entrée tout de suite. Connaissance du service de maison exigée. Faire offre sous chiffre M. G.

## On cherche pour le 1er mars ou 1er mai

### jeune fille sérieuse

comme maîtresse de maison dans le ménage de jeune médecin, éventuellement à côté de demoiselle de réception. Appartement de 5 pièces, modernes. Gage mensuel fr. 100.— à 200.— nourrie et logée. La préférence sera donnée à jeune fille très énergique de grande taille, présentant bien, simple, ayant déjà fait du service comme fille de cuisine ou comme bonne à tout faire. Offres sous G 553 L Publicitas, Lausanne.

## Apprentie

tailleuse pour hommes est demandée chez Mme Vve Walter, Sion.

## A vendre d'occasion

### Poussette

à prix avantageux. S'adresser chez M. ROBERT LORENZ.

## A VENDRE

la moitié d'une maison d'habitation, état de neuf, de 2 étages, caves, galetas avec un joli jardin attenant.

## On demande à louer

un petit appartement d'au moins 3 pièces et une cuisine, de préférence à la rue du Grand-Pont. Pour renseignements, s'adresser à l'Agence d'Affaires Emile ROSSIER et Cie, SION.

On offre à vendre une dizaine de

## beaux porcelets

âgés de 2 mois. S'adresser chez Joseph-Marie Morath à Bramois.

## 2 vaches

en hivernage. Bons soins. A la même adresse: à vendre

## 2 porcs

S'adresser chez Marie Bitz Nicolin, St-Léonard.

## La Boucherie Leuch

Pontaise. Lausanne expédie contre remboursement de la belle

## graisse fondue

à fr. 3 le kg. P10.436L

## Attention

Arrivage continu de jeunes mulets et chevaux de la Savoie. Vente et Echange. Facilités de paiements.

Roth & Mariéthoud Sion, Tél.166

## Aux citoyens de la classe

# 1870-71

Tous les citoyens de la classe 1870-71 sont convoqués Samedi 5 février à 8 heures du soir au Café Alphonse Tavernier en vue de l'organisation d'une fête du cinquantenaire.

## A vendre Boucherie

réputée avec 3 appartements (14 chambres) 3 cuisines avec eau, gaz, électricité, toutes dépendances, cave, galetas etc. Convientrait spécialement pour commerce, boucherie ou restaurant.

S'adresser: Eschbach, boucher, Sion ou à Orell Füssli-Annonces, Av. Pratifiori

## Agence d'Affaires, Emile Rossier & C<sup>ie</sup>, Sion

DOMAINES de toutes grandeurs et prix, A VENDRE entre Thonon et Genève, Haute-Savoie.

A VENDRE: A l'Avenue de la Gare, 1 jardin, magnifique place à bâtir.

Entre la Fabrique de Tabac et la Gare: 1 beau verger.

Aux CREUSETS un jardin bien arborisé et très bon, de 1550 toises.

A MONTORGE: 2 vignes de 300 et 600 toises. Pour renseignements s'adresser à l'Agence.

Fabrique d'agglomérés de Chaux-de-Fonds (ancienne maison de Reding) à vendre, comprenant: Presse à boulets JONNERET, moteur Brown Boveri, 20 HP., transmissions, séchoir en briques réfractaires, outillage complet, emplacement près de la Gare de l'Est avec pont pour chargement et déchargement, affaire avantageuse et de grand rapport, pour le prix de Frs. 10,000, facilités de paiement.

S'adresser M. Fritz BESUCHET, Céligny, Genève.

## La Pension à la Place du Midi — à Sion —

accepte toujours de nouveaux pensionnaires et fournit une excellente pension à des prix très modérés.

Mlle Angèle METRALLER, tenancière.

Se recommande

## Bal Masqué

MARDI-GRAS, 8 février, dès 20 heures 30 à la salle du Grand-Hôtel  
Invitation cordiale à tout masque convenable.  
Un Club de jeunesse.

## SALLE FARQUET — BRAMOIS

# Grand Bal

Dimanche 6 et mardi 8 février

Bonne musique Orchestre Tonosi

Demandez partout

## "LUY" COCKTAIL

premier apéritif Suisse à base de vins fins du Valais

Exiger-le servi dans sa bouteille originale.

SEULS FABRICANTS: DISTILLERIE VALAISANNE S. A. SION

## AMÉRIQUE

Les passagers (de 1re, 2me et 3me classes) désirant se rendre en Amérique, reçoivent promptement et gratuitement toutes informations concernant les meilleures et les plus avantageuses traversées ainsi que les prix et les passeports en s'adressant à l'

Agence générale suisse KAISER & Cie, BALE  
Oscar Mariéthod représentant Sion

## MAISON CAMILLE BERNHEIM

### "A LA VILLE DE PARIS" uniquement à SION

Nouveaux prix en baisse sur les toiles de coton blanchies et écruës

Cretonne forte renforcée blanchie 1.65 ancien prix 2.50

Toile écrue double fil 180 cm. de largeur 4.90 le m. ancien prix 6.60

Basin pour enfouillage de lit 4.50 le m. ancien prix 6 fr.

## Baisse énorme

sur les draps de lit couleur prix actuel fr. 7.90

## Clinique privée Dr A. Germanier

SION (Valais) ligne du Simplon

Installation de 1er ordre. — Vue magnifique à proximité de la gare, ouverte toute l'année

Chirurgie générale et gynécologie

Cure de soleil — Diathermie — Rayons X — Lampe de Kugel

Hydrothérapie — Régime

## Reichenbach Frères & C<sup>ie</sup>, Sion

FABRIQUE DE MEUBLES

Avant inventaire — Dès ce jour au 31 mars seulement

### Grande Vente avec 15% de rabais

sur tous achats faits en nos magasins, Avenue de la Gare, Sion

l'offre spéciale pour meubles de campagne ne subit pas de réduction

Grande exposition Grande exposition

## Magasin de Nouveautés

### AMÉLIE COPPEX

Place du Midi — SION — Rue du Rhône

Grand choix de tissus en tous genres

Lingerie fine, broderie main et ordinaire, ainsi que parures avantageuses. Assortiment de cravates et mouchoirs, gants, bas, chaussettes, corsets depuis 8 fr. 50. Bas de laine pour dames. Tricots main depuis 4 fr. 50. Chemises, tricots, ca- leçons et Sweiter pour Messieurs.

## Vente au rabais

## Avis important.

Suivant les articles parus dans le « Bulletin Officiel » et dans l'« Indicateur du Valais », j'ai l'avantage d'informer ma clientèle et le public que j'ai quitté l'Imprimerie FELIX AYMON à Sion et que je viens d'ouvrir à mon compte une nouvelle imprimerie-lithographie et atelier de reliure sous la raison sociale

## IMPRIMERIE SÉDUNOISE

### Charles Aymon fils, Sion

Par un travail soigné, des prix modérés et une livraison rapide, j'espère mériter la confiance que l'on voudra bien me témoigner.

Je profite de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui ont bien voulu jusqu'ici me passer directement leurs ordres et j'espère qu'elles voudront bien, comme par le passé, me favoriser par leurs commandes.

Bien spécifier sur la correspondance: IMPRIMERIE SÉDUNOISE, CHARLES AYMON FILS, SION, Bureau Grand Hôtel de Sion.

IMPRIMERIE SÉDUNOISE. CHARLES AYMON FILS, SION. Téléphone N° 209 — Compte de chèques II c 491

## Couvertures militaires pour Vagons

garanti neuves et imperméables, bonne marchandise

Grandeurs:	140x160	140x200	250x350	280x380
Prix:	frs. 25.—	30.—	45.—	50.—

## Souliers d'officiers

couleurs brun et noir, doubles semelles, cousu trépoint 1re qualité à Fr. 25.—

FRED. SETZ, TAEGERIC 16 (Argovie)

# « ZURICH »

Compagnie Générale d'Assurances contre les Accidents et la Responsabilité Civile

Ensuite de la démission du titulaire actuel M. A. Closuit à Martigny,

## l'Agence générale pour le Bas-Valais

est à repourvoir.

La préférence sera donnée à une personne disposant d'un bureau

Adressez les offres à la Direction de la Compagnie, à ZURICH.

## La Déchargeuse si précieuse

inventée par V. Gendre, est celle qui a réveillé l'enthousiasme des agriculteurs.

Cette invention est réellement sensationnelle, pensez-y bien: en 30 secondes une charge de foin peut être élevée à son extrême hauteur et dans n'importe quel bâtiment.

Elle est enfin sans égal dans son domaine et protégée par trois brevets: 17.398 expiré, Brevet 41.478. Brevet 65.788 et Brevet 68.370

Elle est supérieure à toutes celles qui existent

Parce qu'elle a obtenu la plus haute récompense à l'exposition de Berne

- » » est entièrement montée sur coussinets à billes, ce qui donne grande facilité de roulement.
- » » seule possède un frein automatique de sûreté, ainsi monté sur billes, brevet 41.478.
- » » que l'ensemble de la dite déchargeuse est entièrement breveté 65.788.
- » » possède le décrochage automatique des chaînes, selon désir.
- » » a été copiée partout mais jamais égalée.
- » » est garantie 4 ans contre tout vice de construction.

Dans le but de perfectionner toujours notre déchargeuse 2.000 fr. sont offerts à celui qui m'indiquera le moyen de construire une déchargeuse plus simple, aussi pratique, aussi solide et moins coûteuse.

Agriculteurs soucieux de vos intérêts, demandez nos catalogues et références

## V. GENDRE, constructeur

FRIBOURG

# C'est quelque chose de bon

## Sauces spéciales Maggi:

Sauce Tomates Maggi, pour pâtes, riz, viandes et légumes.  
Sauce Oignons Maggi, pour bouilli, pommes de terre, saucisses à rôtir, etc.  
Sauce Relevée Maggi, pour viandes rôties, hachis, langues, knöplli, etc.

Leur préparation est très simple: délayer la tablette dans un peu d'eau chaude en une bouillie claire, verser dans l'eau bouillante et cuire deux minutes. La tablette 20 cts.

L'Allemagne se rebiffe

Le Reichstag s'est occupé, dans sa séance du 1er février, de la note de l'Entente concernant le désarmement et les réparations.

Le ministre a fait ressortir le chiffre élevé de la somme demandée, la longueur de la période prévue de 42 ans, le poids dont pèsera le prélèvement de 12% sur les exportations.

« J'ai déjà dit qu'il s'agissait de propositions. On nous a fait savoir en même temps que les plénipotentiaires allemands seront invités à se rencontrer à Londres en février avec les délégués des gouvernements alliés.

« Notre devoir est certainement de mettre tous les moyens possibles en mouvement pour arriver à formuler des contre-propositions claires et précises, malgré les difficultés inouïes que j'ai énumérées précédemment.

« Il ne faut pas croire, dit ensuite M. Simons, que l'on puisse tirer de l'Allemagne tant que l'on espère en lui imposant de pareilles conditions. Pour que l'Allemagne travaille, il faut faire appel à sa libre volonté.

Plusieurs orateurs des divers groupes parlementaires ont ensuite pris la parole.

Le député démocrate Schiffer a déclaré se solidariser avec les paroles prononcées par M. von Simons, au nom du parti du centre, du parti populaire allemand, du parti démocratique, du parti populaire bavarois et de la ligue bavaroise des paysans.

« Au nom du parti populaire national, un député a dit: « Le peuple allemand préfère la fin dans l'épouvante qu'une épouvante sans fin ».

En définitive le gouvernement a reçu mandat de protester contre le protocole du 29 janvier et de chercher, par voie diplomatique, à obtenir un adoucissement des conditions imposées au Reich.

« La Gazette de Voss » déclare que M. Simons a offert sa démission, au cours d'une séance du cabinet d'Empire. Il a exposé qu'en prenant la direction des affaires étrangères, son programme comportait l'exécution du traité de paix jusqu'à l'extrême limite du possible et que les décisions prises à Paris, rendent impossible l'exécution du traité.

Sur les instances de ses collègues, M. Simons a retiré sa démission.

Relations germano-suisses

Le ministre d'Allemagne a annoncé lundi au président de la Confédération que son gouvernement se verrait obligé très prochainement de reprendre son entière liberté en matière de droits de douane.

« Nous croyons utile de rappeler ici les dispositions constitutionnelles relatives à l'élection du Conseil d'Etat par le peuple.

L'art. 52 de la Constitution cantonale est révisé comme suit:

Le pouvoir exécutif et administratif est confié à un Conseil d'Etat composé de 5 membres.

Un d'entre eux est choisi parmi les électeurs des districts actuels de Conches, Brugne, Viège, Rarogné et Loèche; un parmi les électeurs des districts de Sierre, Sion, Hérens et Conthey et un parmi les électeurs des districts de Martigny, Entremont, St-Maurice et Monthey.

Les deux autres sont choisis sur l'ensemble de tous les électeurs du canton. Toutefois, il ne pourra y avoir plus d'un Conseiller d'Etat nommé parmi les électeurs d'un même district.

Les membres du Conseil d'Etat sont élus directement par le peuple, le même jour que les députés au Grand Conseil, pour entrer en fonctions le 1er mai suivant.

Il est pourvu à toute vacance au Conseil d'Etat dans les 60 jours, à moins que le renouvellement intégral n'intervienne dans les 4 mois.

La nomination des membres du Conseil d'Etat a lieu par un même scrutin de liste. Si les nominations ne sont pas terminées au jour fixé pour les élections, elles seront reprises le dimanche suivant.

Si tous les membres à élire ne réunissent pas la majorité absolue au premier tour de scrutin, il est procédé à un second tour.

Si le nombre des citoyens qui ont obtenu la majorité absolue dépasse celui des citoyens à élire, ceux qui ont obtenu le plus grand nombre de voix sont nommés.

Si le nombre des citoyens qui ont obtenu la majorité absolue dépasse celui des citoyens à élire, ceux qui ont obtenu le plus grand nombre de voix sont nommés.

En cas d'égalité de suffrages le sort décide.

Les délégués du district de Sion ont décidé de proposer la candidature de M. Kuntschen, actuellement chef du Département de Justice et Police, comme représentant du Centre au Conseil d'Etat.

Les délégués du district de Conches ont acclamé les candidatures de MM. Kuntschen et Burgener.

Auto-transports Sion-Riddes

Quand fut construite, vers 1860, l'ancienne ligne d'Italie, qui devait devenir, trente ans plus tard, la ligne du Simplon, les ingénieurs durent se limiter au tracé le plus direct.

Cette tendance à l'exclusion des « vieux », est un symptôme douloureux de la baisse de notre niveau moral, du respect dû à la vieillesse, en faveur de la théorie matérialiste de l'« arrivisme ».

« Ote-toi de là, que je m'y mette! » La lutte pour la vie, si âpre qu'elle puisse être, ne tolérera jamais, dans l'esprit du vrai chrétien une semblable conception du droit et du devoir.

D'ailleurs, est-il bien prouvé, puisque c'est là l'argument de résistance des « rnovateurs sociaux, qu'un « jeune » ait toujours plus de force morale, plus de vigueur physique, plus d'ardeur au travail, plus de discipline et de ponctualité qu'un « vieux »?

Aujourd'hui, nous jeunes gens nous sommes formés à « l'emporte-pièce », ce sont des fruits de serre-chaude, vite mûrs, mais vite flétris, du moins d'une manière générale.

« L'itinéraire de la ligne Sion-Riddes comprendrait les trajets Sion-Pont-de-la-Morge-Conthey Place-Pont-de la Morge-Vétrou-Magnat Ardon-St-Pierre des Clages-Chamoson-St. Pierre des Clages-Riddes, soit un parcours de 20,5 km. à l'allée et autant au retour, total 41 km. ce qui à raison de quatre voyages, représente une somme de 164 km. de trajet.

Le système admis pour la traction serait la voiture automobile avec moteur à benzine, qui au point de vue technique et financier, présente le plus d'avantages.

Les machines de ce système peuvent gravir des rampes dépassant le 17% alors que les rampes du tracé projeté ne dépassent pas le 7%, et sont, sur la plus grande partie du parcours, inférieures à 4%.

Les entreprises similaires, faites dans d'autres régions des cantons voisins, tout en rendant d'immenses services aux populations, ont donné des résultats financiers excellents.

« Nous n'entrons pas dans le détail des frais d'établissement, d'exploitation et de rapport de la ligne projetée; les chiffres établis d'après des normes moyennes, prévoient un parcours annuel de 59,860 km. et le bénéfice présumé suffira pour renter largement le capital actions.

« Et c'est pour cela qu'il y a lieu d'espérer, qu'avec les concours de l'Etat et des Communes, le Comité qui sera élu par la Société en formation mènera à chef un projet d'une importance économique aussi grande qu'indiscutable.

« On parle beaucoup, depuis quelque temps, de la nécessité de rafraîchir les vieux cadres dans les branches diverses de l'activité humaine.

« La nouvelle tendance sociale, issue des événements qui bouleversent la société ne voudrait tenir aucun compte des services rendus, par ceux qui depuis de longues années, dirigent les affaires, aussi bien dans les sphères officielles que dans les administrations privées.

« Qu'un vieux fonctionnaire quelconque, du haut en bas de l'échelle ne puisse plus, par suite de fatigue ou d'infirmité, remplir le mandat qui lui est confié, son remplacement par une mise à la retraite est évidemment tout indiqué.

« Le « vieux » puisqu'on l'appelle irrévèrement ainsi, a, sur le jeune, un avantage que rien, dans la jeunesse, ne saurait compenser: l'expérience.

« Les exemples abondent où, dans la magistrature aussi bien que dans l'armée et dans les affaires, la direction suprême est confiée à des « vieux ».

« Cette tendance à l'exclusion des « vieux », est un symptôme douloureux de la baisse de notre niveau moral, du respect dû à la vieillesse, en faveur de la théorie matérialiste de l'« arrivisme ».

« D'ailleurs, est-il bien prouvé, puisque c'est là l'argument de résistance des « rnovateurs sociaux, qu'un « jeune » ait toujours plus de force morale, plus de vigueur physique, plus d'ardeur au travail, plus de discipline et de ponctualité qu'un « vieux »?

« L'itinéraire de la ligne Sion-Riddes comprendrait les trajets Sion-Pont-de-la-Morge-Conthey Place-Pont-de la Morge-Vétrou-Magnat Ardon-St-Pierre des Clages-Chamoson-St. Pierre des Clages-Riddes, soit un parcours de 20,5 km. à l'allée et autant au retour, total 41 km. ce qui à raison de quatre voyages, représente une somme de 164 km. de trajet.

Autour de nos écoles

Mutualité scolaire

Comme noblesse, position oblige. Aussi la Commission scolaire de Sion se devait à elle-même d'organiser la première les rouages de la Mutualité scolaire dans les 28 classes primaires de la ville et de la banlieue.

« En terminant, l'auteur de cette communication exprime l'humble vœu de voir se généraliser au plus tôt en Valais l'assurance infantile qui fleurit déjà autour de nous, où elle est envisagée comme un véritable bienfait.

« Et maintenant notre vœu le plus ardent est d'abord que la gent écolière séduisoise comprenne les avantages qu'on lui offre et s'enrole en masse dans la Mutualité scolaire; et en second lieu que le bon exemple donné par le chef-lieu du Canton encourage les communes même les plus reculées à suivre le mouvement qui sollicite aujourd'hui toutes les classes de la société et tous les âges à se ménager les bienfaits de l'association.

« Dans le but d'éviter les opérations toujours un peu compliquées d'une caisse de Mutualité autonome, la Commission scolaire séduisoise a jugé préférable d'affilier la collectivité des élèves mutualistes à l'une des trois classes existantes dans la localité et cela selon le désir de chaque élève.

« Maintenant, pour mieux faire comprendre le rôle et les avantages de la nouvelle institution nous citerons les principaux articles de son règlement adopté par le Conseil communal, le 30 décembre 1920, en souhaitant qu'on s'en inspire ailleurs pour organiser la Mutualité scolaire:

« Art. 1er. — Le but de la Mutualité scolaire pour l'Assurance et l'Épargne est: 1. de payer aux mutualistes malades les frais de médecin et pharmacien selon les indications données ci-dessous; 2. de former, au profit de chaque mutualiste, un carnet d'épargne; 3. d'assurer à chaque mutualiste l'appui moral et fraternel de ses condisciples.

« Le but est poursuivi par le moyen de l'affiliation des enfants des écoles aux caisses-maladies locales existantes sur la base de la mutualité, affiliation subordonnée à la création d'un carnet d'épargne pour chaque enfant assuré.

« Art. 3. — L'entrée des élèves dans la Mutualité est facultative; mais les élèves assurés reçoivent de la Caisse communale, pour compléter leurs versements, un subside mensuel de 20 centimes, quelle que soit la condition de fortune des enfants.

« Sont admis à faire partie de la Mutualité et à bénéficier par le fait même du subside, tous les élèves des écoles de la Ville jusqu'à l'âge de seize ans révolus.

« Art. 4. — L'affiliation à la Mutualité scolaire donne droit aux avantages suivants au bout d'une période de stage fixée par les statuts, mais qui ne peut pas dépasser trois mois:

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

« Les assurés reçoivent gratuitement les soins médicaux et pharmaceutiques en cas de maladie ou accident pour la durée prévue par les statuts des caisses-maladie respectives.

Art. 13. — En cas de maladie des élèves assurés, les enfants ou leurs parents avertissent immédiatement l'instituteur ou l'institutrice qui leur délivre un formulaire de feuille maladie.

Art. 14. — Lorsqu'un élève quitte les écoles de la commune de Sion, il perd par le fait même pour la suite le droit au subside municipal. Il peut par contre rester affilié à la Caisse qu'il aura choisie au même taux que précédemment, jusqu'à l'âge de seize ans accomplis.

« En terminant, l'auteur de cette communication exprime l'humble vœu de voir se généraliser au plus tôt en Valais l'assurance infantile qui fleurit déjà autour de nous, où elle est envisagée comme un véritable bienfait.

« Les opérations de l'assurance et de l'épargne sont entrées dans leur période d'activité dès le 1er janvier.

FAITS DIVERS

Nominations

M. Camille Mariiaux, avocat à Monthey, est nommé juge-instructeur-suppléant du district de Monthey.

M. Raoul Pellanda, géomètre, a été élu vice-président de la commune de Sierre en remplacement du titulaire démissionnaire.

M. Antoine Maurys a été réélu, dimanche, président d'Evolène et M. Pierre Pralong vice-président.

Un beau legs

M. Louis Morand, décédé dernièrement, a fait un don de 10,000 frs. en faveur de la Bourgeoisie des pauvres de Martigny.

Cours de vinification

(à Ardon, les 11, 12, 13 février 1921)

Le Département de l'Intérieur, d'entente avec les autorités communales et avec la Société d'agriculture d'Ardon, avise les intéressés qu'il fera donner vendredi 11, samedi 12 et dimanche 13 février 1921, à la maison de commune d'Ardon, un cours de vinification selon le programme suivant:

Vendredi 11: 9 h. 1/2 à 11 h.: Ouverture du cours, vendanges, caves, par M. Vuilloud 11 h. à 12 h.: Fermentation, par M. Zurbriggen 14 à 17 h.: Traitement usuel des vins, par M. Tonduz.

Samedi 12: 9 h. à 17 h.: Traitement usuel des vins, M. Tonduz; 11 à 12 h.: Vendange des rouges, entretien du matériel, M. Vuilloud; 14 à 18 h.: Démonstrations pratiques, MM. Ruegger et Vuilloud.

Dimanche, 13: à 14 h.: Conférence sur un voyage d'études en Bourgogne et la reconstitution du vignoble, par M. Vuilloud. Discussion générale. Clôture.

Nous invitons les viticulteurs à y participer nombreux et à se faire inscrire de suite auprès du Service cantonal de Viticulture à Sion ou auprès de M. le Président de la commune d'Ardon.

Les administrations communales des districts de Conthey et de Martigny sont invitées à rendre attentifs leurs administrés sur l'importance de ce cours et à veiller à ce que leurs communes soient représentées.

Les participants au cours pourront bien porter le matériel nécessaire pour prendre des notes. (Communiqué.)

Les suites d'une erreur de chiffres

Par suite de l'erreur commise à Brigue, lors du recensement, ce district n'avait droit qu'à 7 députés au lieu de 8 comme précédemment. Ensuite de la rectification opérée par les services du Département de l'Intérieur, le chiffre 8 doit être maintenu; mais, comme le décret a déjà été voté par le Grand Conseil, on se demande comment la question sera réglée.

Distillerie valaisanne

La Distillerie valaisanne et fabrique de sirops et liqueurs S. A., à Sion, a nommé M. Maurice Gay, négociant, administrateur-délégué, et M. William Cavin, commerçant, directeur de la Société, leur conférant à l'un et à l'autre le pouvoir d'engager celle-ci par leur signature individuelle.

Abondance des matières

L'abondance des matières nous oblige à renvoyer au prochain N° une communication du Secrétaire ouvrier de l'Action catholique sociale, concernant le chômage.

CHRONIQUE SPORTIVE

Ski

Belle victoire des Haut-Valaisans à Adelhoden. C'est la première fois qu'ils se sont présentés au grand concours suisse. Dans la course de fond (seniors IIIe cl.) c'est Zurbriggen (Saasfee) qui gagna la coupe, suivi par les trois frères Imseng (Saasfee) (50 concurrents).

Dans la grande course pour patrouilles militaires la patrouille III/89 (chefs fus. Heselnet est la troisième; V/89 (ch. sergent Heselnet la septième et II/89 (ch. lt. Escher) la onzième 39 patr. ont pris part au concours).

Les Valaisans ont laissé une forte impression à Adelhoden, et il faudra compter avec eux l'année prochaine à Davos.

SUISSE

La provenance de l'or

L'Agence télégraphique suisse confirme la nouvelle qu'elle a publiée au sujet des arrivages d'or en Suisse. Il y a lieu d'ajouter qu'il ne s'agit pas d'or monnayé, mais de lingots d'or fin provenant de Stockholm, avec le poinçon du contrôle officiel suédois.

Les arrivages d'or auxquels on a fait allusion ne sont pas occasionnels. Ils sont réguliers et s'opèrent sous le contrôle du Bureau fédéral des matières d'or et d'argent. Il s'agit de plus d'une opération bancaire concernant spécialement les places de Genève et de Loèche. Les marchandises d'or fin sont généralement apprêtées dans les usines suisses de désossage et sont réexpédiées en transit dans d'autres pays.

Un sonneur blessé

A Bex, M. Borgeaud, chargé de sonner la fin du scrutin dimanche dernier a été atteint à la tête par le battant de la cloche et assez sérieusement blessé. Emporté à son domicile il n'a pu recevoir immédiatement les soins nécessaires. Il fallut, en l'absence des médecins de Bex, aller en chercher un à St-Maurice.

M. Borgeaud va mieux et l'accident n'aurait pas les suites qu'on aurait pu craindre.

Asphyxié au bain

L'après-midi, suppose-t-on, d'un accident de chauffeur, un élève du Collège de Genève, Pierre Bloch, 17 ans, a été asphyxié dans sa baignoire. Ses parents ont trouvé son cadavre entrant de Paris à leur domicile. L'accident remontait à plusieurs heures. Une forte odeur de gaz se dégagait de la chambre.



Le Crédit Sierrois à Sierre

reçoit des dépôts d'argent,

à vue et à terme

aux meilleurs taux du jour

LA DIRECTION

CARRELAGES ET REVETEMENTS

DEVIS SUR DEMANDE



DEVIS SUR DEMANDE

J. ROD - LAUSANNE

ST-ROCH 10

TEL.: 39.61

FROMAGES

Vu la nouvelle hausse des fromages, nous expédions encore dès ce jour, par colis postaux, de 5, 10 et 15 kilos: fromage gras 1 qual. le kg. 4.75 fromage 3/4 gras 4.40 fromage 1/4 gras 3.20

Advertisement for Fabrique Fourneau Sursee, offering various types of bricks and tiles.

Succ. Laujanne, 4 Place de la République

GRANDES PEPINIERES

A. BOGGARD

Petit-Saconnex - GENEVE - Petit-Saconnex Catalogue franco Téléphone 112

GRANDES CULTURES D'ARBRES FRUITIERS EN TOUS GENRES dans les meilleures variétés pour le pays

Très beaux choix en:

- Abricotiers tiges Luizet et autres
Pommiers tiges Canada et autres
Pruniers Reine-Claude et autres
Prunerauliers Felleberg et autres
Poiriers - Cerisiers - Noyers tige, etc
Pêcheurs, Abricotiers et Cerisiers espaliers
Poiriers nains de 1, 2, 3 ans disponibles en quantité, en Duchesse, Louise-Bonne, Bourré Giffard, Doyenné de Juillet et autres variétés de marché. Bourré William grande quantité.

Belle collection de conifères, d'arbres et arbustes d'ornement, Rosiers

Les personnes susceptibles de faire des commandes peuvent obtenir un catalogue gratis à l'imprimerie, du journal ou directement à M. Boggard.

Grande baisse

Viande 1er choix

Rôti à Fr. 2.50 le 1/2 kilo. Bouilli depuis fr. 1.90 le 1/2 kilo. Saucisses de bœuf à Fr. 2.40 le 1/2 kilo. Belle graisse de bœuf, fraîche ou fondue à 2 fr. 50 le 1/2 kg. Saucisson porc. Cervelas à 45 ct. pièce. Envoyé à partir de 2 kg.

ERNEST BOVEY, boucher, Avenue de l'Université, LAUSANNE

MALADIES DE LA FEMME

LE FIBROME

Sur 100 femmes, il y en a 90 qui sont atteintes de Tumeurs Polypes, Fibromes, et autres engorgements, qui gênent plus ou moins la menstruation et qui expliquent les Hémorragies et les Pertes presque continuelles auxquelles elles sont sujettes.



Que faire? A toutes ces malheureuses, il faut dire et redire: Faire une Cure avec la

JOUVEANCE DE L'ABBE SOURY qui vous guérira sûrement, sans que vous ayez besoin de recourir à une opération dangereuse.

La Jouvence de l'Abbé Soury préparée à la Pharmacie Mag. Dumontier, à Rouen (France), se trouve dans toutes les bonnes pharmacies.

Docteur E. Jæggy

Ancien chef de clinique de la clinique gynécologique de Bern Ex-chirurgien en chef d'hôpitaux militaires de France

SPECIALITES: UROLOGIE (Reins et Vessie), GYNECOLOGIE (Maladies de la Femme) recevra à SION tous les jeudis à partir de 9 heures du matin (Provisoirement Hôtel de la Gare). Les autres jours à Lausanne, 11 avenue d'Ouchy, Lausanne, Téléphone 2562.

Le "Journal de Foaille d'Avis du Valais" est le plus actif des agents pour faire connaître un produit.

Les Palombes

(suite)

M. de Buglose avait le moyen de chasser. Les vignes, les surliers, la résine, tout donnait du revenu dans ce temps-là.

Et je vous jure qu'on vivait bien au Bourdinot... Les Parisiens riches s'imaginent qu'ils ont une bonne table quand un grand voleur de chef leur sert des diners bâclés en une heure.

Césaire rêva quelque temps à ce passé de bombance, puis il continua, sans transition: Mlle Paule était une jolie « drôle », comme disent les paysans.

C'est qu'elle se plaisait à la chasse, elle aussi, mademoiselle! Des jours et des jours, monsieur, que j'ai passés à côté d'elle à guetter la palombe, comme nous sommes là.

Césaire s'arrêta... Un bruit d'ailes tourno-

dehors; mignonne comme elle était, rien ne lui faisait peur. Je crois qu'elle ne se plaisait guère, par exemple, aux livres, au piano, à toutes les affaires des demoiselles; que voulez-vous? Sa mère était morte quand elle était toute petite.

« Elle était fière, tout de même! Un homme lui aurait manqué de respect, je crois qu'elle l'aurait tué. Et des colères quand tout ne marchait pas à sa volonté, j'ai reçu plus d'un coup de poing dans la figure, moi qui vous parle, et plus d'une fois sa petite baguette de jonc, à pomme d'argent, m'a caressé les mollets et les épaules quand je ne savais pas la servir assez vite.

« Césaire par ici, Césaire par là! Césaire, attrape-moi ce nid. Césaire, prends la tournebroche et viens tuer un rat qui est dans ma chambre. Césaire, rattache-moi mon lapet de bottine. Césaire, voilà les palombes, tire le filet. Plus vite, bête!... »

« C'est qu'elle se plaisait à la chasse, elle aussi, mademoiselle! Des jours et des jours, monsieur, que j'ai passés à côté d'elle à guetter la palombe, comme nous sommes là. Elle savait les attirer mieux que personne.

« Et c'était tellement pareil que les oiseaux arrivaient de tous les coins de la forêt pour écouter. Personne ne lui avait jamais appris. Elle avait inventé cela toute seule... »

yantes s'entendait, à longue distance, dans l'air pluvieux.

« Un passage, murmura Césaire. — Lâchons les appeaux. — Les appeaux, ce sont les palombes aux ailes coupées, que le chasseur envoie, par de petits couloirs dissimulés sous des branches, jusqu'à l'aire sur laquelle est déposé le filet, charcé de menu grain. — Pas encore... Elles sont loin. Si je savais les appeler comme le faisait Mlle Paule, tenez... Mais, il n'y a jamais eu d'elle. Le bruit ailé décarta, s'éloigna, disparut. Nous coutâmes quelques instants. Le vent promena à sa traîne dans la cime des pins. Césaire reprit: — Les six années que j'ai passées au Bourdinot, c'est le meilleur de ma vie.

« Elle ne venait pas se marier. Tous les jeunes gens du pays qui auraient bien voulu épouser sa dot, elle s'en divertissait. — J'aime mieux Césaire, tenez, papa... qu'elle dit à M. de Buglose. — Et moi, je savais bien qu'elle se moquait,

naturellement partir seule. Il n'en dit pas davantage et Deborah était trop habituée au silence pour rompre ses méditations.

« Vous allez voir une vraie différence dans l'état de sir Arthur, quoi qu'en puisse penser Sa Seigneurie, dit-il à Joë en l'aidant à retirer son pardessus pendant que Deborah montait rapidement. Oui, j'ai peut-être tort de le dire et il ne faut pas se mêler des gens qui ont une certaine expérience et connaissent les habitudes des personnes. Sir Arthur a toujours été, pardonnez-moi de le dire, un gentleman très difficile et très bizarre. On ne peut vraiment pas à son âge, lui changer ses habitudes. Alors, j'ai fait de mon mieux, pendant que j'ai été seul avec lui. — Il va mieux, alors? dit Joë qui faisait peu attention aux regardes du vieux valet. — Vous en jugerez par vous-même. Wilson, m'a dit Monsieur, nous voilà ensemble comme dans les vieux temps. Le docteur prétend que c'est le choc qui a guéri le général, mais je ne suis pas de l'avis du docteur. — Je trouva sir Arthur assis dans son fauteuil mais presque semblable à un cadavre. Il était capable de les reconnaître et même de parler distinctement, mais ses yeux vitreux erraient faiblement pendant qu'il parlait et sa parole était pâteuse et indistincte. Puis, par moments, la mémoire semblait complètement lui manquer et il s'arrêta court au milieu de ses phrases. — Ah! la pauvre, dit-il. Joë, où est Liliane? Elle aurait bien pu venir. J'ai dit à Wilson, quand j'ai su que ça serait qu'il

terminer ainsi: Pourquoi suis-je venue? Pourquoi l'ai-je vue? Deborah l'entraîna silencieusement. Joë partit avec Liliane pour Southwood, mais revint pour l'enterrement, puis il s'effrita à ramener Deborah à Brighton.

« Deborah voudrait savoir comment va son père, fit-il tristement. Voulez-vous me permettre de vous accompagner? — Je vous en serais reconnaissante, répondit-elle. — Au revoir, dit Oscar à lady d'Alton en lui serrant énergiquement la main. Je n'oublierai jamais comment vous êtes venue tout de suite et le pauvre Cecil ne l'oublia pas non plus. C'est nous deux qui aimions Violette mieux que personne. Nous ne voulons plus nous séparer. Nous allons voyager ensemble. Je vous écrirai. Pauvre Bloomsby. On ne peut pas le laisser seul. Deborah le regarda d'un air interrogateur. — Ah! si je pouvais faire quelque chose pour vous. Mais déjà Joë l'entraînait vers le train. Ils quittèrent Londres par un brouillard jaune et épais, mais quand ils arrivèrent à Brighton, l'air était clair et délicieux. Ils marchèrent ensemble le long de l'esplanade. — Je ne puis respirer à Londres, dit Deborah en aspirant une bouffée d'air marin. Cet air me rafraîchit mais il me manque quelque chose. C'est peut-être l'odeur des feuilles mortes et du sol mouillé. Joë ne répondit rien. Il marchait à côté d'elle en contemplant la mer. Il lui dit bientôt: — Liliane veut voyager aussi. — Alors vous irez avec elle? fit Deborah en soupirant. — Oui, je suppose, répondit-il nerveusement. Si elle le désire, j'irai. Elle ne peut pas

sûre, me dit-elle, je ne reste pas au Bourdinot.

« Elle s'en allèrent au bout d'un mois. Mais M. de Buglose alla leur faire visite à Aven. Bref, je l'invente, tu m'inventes, c'est dur! six mois, au bout desquels M. de Buglose déclara à sa fille qu'il épousait la grosse veuve. Mademoiselle ne répondit rien. Le lendemain matin, nous allions chasser la palombe... C'était au mois de février, un jour de brume comme celui-ci, je me rappelle... »

« — Ecoute, Césaire, me dit-elle. Je ne veux pas rester au Bourdinot quand cette femme y sera maîtresse. Je m'en vais partir avec toi... — Partir avec moi, mademoiselle et où ça? — Où tu voudras. Je suis pauvre. Tu la fortune de ma mère; je suis libre. Allons nous-en. Nous ne quitterons pas ce pays, mais nous irons aussi loin du Bourdinot que nous pourrons; là-bas, on chasse les Pyrénées. Il y a aussi des pins et on chasse la palombe. J'achèterai une maison dans la forêt. Nous vivrons comme ici, tu sais, quand mon père n'y était pas. — Oh! mademoiselle... — Pourquoi prends-tu cet air bête? — Elle ajouta, toute rouge: — Tu m'épouseras, naturellement. Je t'aime bien mieux que tous ceux que l'on a voulu me faire épouser, va! »

(à suivre)

XXIV

La grande et belle maison, nouvellement construite à Grosvenor-Square, était plongée dans le silence. Deborah monta l'escalier conduisant à la chambre luxueuse, qui était habitée maintenant par la mort.

Les jaloux étaient fermées, les cierges allumés sur la grande table de toilette couverte de brosses dorées, de plateaux, de bibelots, comme aurait d'offrandes faites sur l'autel de la mode.

Les bagues de la pauvre Violette se trouvaient là, à l'endroit même où elle les avait déposées avec un petit tas de chaînes et de bracelets, retirés de ses bras et de son cou.

Des vêtements élégamment garnis de dentelles étaient jetés négligemment sur le sofa, près du feu et un roman était posé à côté d'une boîte de bonbons sur une table mauresque.

Les objets de luxe et de fête qui l'entouraient accentuaient encore l'horrible solennité de cette forme rigide.

Deborah restait immobile, près du lit, remplie d'une grande horreur.

On ne peut que difficilement se faire à l'idée qu'un être jeune, beau et aimé soit mort. Deborah ne pouvait pas croire à l'horrible changement qui s'était effectué sur cette créature si pleine de vie et d'espérance.

« Ça été terriblement brusque, dit la garde à voix basse, en rabaisant le drap de dentelle. Deborah poussa un cri étouffé et son horreur se fondit en tendre pitié, car près du visage de cire était posée la tête sombre du bébé mort, dont le bras de la mère entourait encore le petit corps. Il y eut un léger mouvement dans la chambre et Deborah vit que Liliane l'avait suivie et était à ses côtés, pâle et tremblante. — Deborah, dit-elle tout bas, j'ai peur. J'ai horriblement peur. Je n'avais jamais compris auparavant ce que c'était que la mort. Deborah passa le bras autour de la taille mince de la jeune femme qui semblait prête à s'évanouir. — Quand mon pauvre petit Arthur est mort, continua Liliane d'une voix étouffée, ça semblait si naturel. Si naturellement triste, quoique j'en reste le cœur brisé! Mon petit ange avait déposé ses ailes pour monter au ciel. Mais ça... ça, c'est la vraie mort, et je ne l'ai jamais vue auparavant. Oh! mon Dieu Deborah! Je comprends ce que c'est arrivé pour Violette, arrivera pour moi, pour nous tous. Deborah ne s'expliquait pas l'horreur qui dilatait les yeux de Liliane. Elle avait coutume de regarder la mort avec la résignation ordinaire qu'on les paysans et ce qu'on appelle « la classe pauvre ». — Oui, cela nous arrivera à tous, dit-elle. Cette calme affirmation n'apporta à Liliane aucune impression de réconfort, mais cette jeune femme était d'ailleurs bien trop bouleversée par la réalité pour être capable d'accueillir n'importe quelles consolations. — Se peut-il, mon Dieu, que tout doive se

terminer ainsi: Pourquoi suis-je venue? Pourquoi l'ai-je vue? Deborah l'entraîna silencieusement. Joë partit avec Liliane pour Southwood, mais revint pour l'enterrement, puis il s'effrita à ramener Deborah à Brighton. — Liliane voudrait savoir comment va son père, fit-il tristement. Voulez-vous me permettre de vous accompagner? — Je vous en serais reconnaissante, répondit-elle. — Au revoir, dit Oscar à lady d'Alton en lui serrant énergiquement la main. Je n'oublierai jamais comment vous êtes venue tout de suite et le pauvre Cecil ne l'oublia pas non plus. C'est nous deux qui aimions Violette mieux que personne. Nous ne voulons plus nous séparer. Nous allons voyager ensemble. Je vous écrirai. Pauvre Bloomsby. On ne peut pas le laisser seul. Deborah le regarda d'un air interrogateur. — Ah! si je pouvais faire quelque chose pour vous. Mais déjà Joë l'entraînait vers le train. Ils quittèrent Londres par un brouillard jaune et épais, mais quand ils arrivèrent à Brighton, l'air était clair et délicieux. Ils marchèrent ensemble le long de l'esplanade. — Je ne puis respirer à Londres, dit Deborah en aspirant une bouffée d'air marin. Cet air me rafraîchit mais il me manque quelque chose. C'est peut-être l'odeur des feuilles mortes et du sol mouillé. Joë ne répondit rien. Il marchait à côté d'elle en contemplant la mer. Il lui dit bientôt: — Liliane veut voyager aussi. — Alors vous irez avec elle? fit Deborah en soupirant. — Oui, je suppose, répondit-il nerveusement. Si elle le désire, j'irai. Elle ne peut pas

naturellement partir seule. Il n'en dit pas davantage et Deborah était trop habituée au silence pour rompre ses méditations.

« Vous allez voir une vraie différence dans l'état de sir Arthur, quoi qu'en puisse penser Sa Seigneurie, dit-il à Joë en l'aidant à retirer son pardessus pendant que Deborah montait rapidement. Oui, j'ai peut-être tort de le dire et il ne faut pas se mêler des gens qui ont une certaine expérience et connaissent les habitudes des personnes. Sir Arthur a toujours été, pardonnez-moi de le dire, un gentleman très difficile et très bizarre. On ne peut vraiment pas à son âge, lui changer ses habitudes. Alors, j'ai fait de mon mieux, pendant que j'ai été seul avec lui. — Il va mieux, alors? dit Joë qui faisait peu attention aux regardes du vieux valet. — Vous en jugerez par vous-même. Wilson, m'a dit Monsieur, nous voilà ensemble comme dans les vieux temps. Le docteur prétend que c'est le choc qui a guéri le général, mais je ne suis pas de l'avis du docteur. — Je trouva sir Arthur assis dans son fauteuil mais presque semblable à un cadavre. Il était capable de les reconnaître et même de parler distinctement, mais ses yeux vitreux erraient faiblement pendant qu'il parlait et sa parole était pâteuse et indistincte. Puis, par moments, la mémoire semblait complètement lui manquer et il s'arrêta court au milieu de ses phrases. — Ah! la pauvre, dit-il. Joë, où est Liliane? Elle aurait bien pu venir. J'ai dit à Wilson, quand j'ai su que ça serait qu'il

pire, Liliane est en vie, Dieu merci? Deborah, ma chère, le noir ne vous va pas, pas du tout. Vous avez un teint oriental, mais je ne l'ai jamais... Lady Kingsfold.

« Et, il se mit à radoter, faisant un panégyrique de la beauté des blondes, et se mettant à rire de l'absurdité de Lady Kingsfold, s'imaginant qu'on ne voyait pas son maquillage. — Je crois que je vais monter chez moi, murmura Deborah en regardant Joë. Nous dînerons tout à l'heure. — Vous devez être très fatiguée, lui dit-il doucement. — Fatigué, répéta sir Arthur en écho. Oui, je suis fatigué de cet endroit. Vous pouvez le dire. Personne à voir, ni à qui parler. Je suis plus à l'aise depuis que Wilson s'occupe de moi. C'est un type épatant! Je me rappelle, Deborah, que vous vouliez le faire flancher à la porte, mais jamais je n'aurais retrouvé son pareil! Les domestiques doivent faire leur « gratte », et c'était une idée de petite bourgeois que de renvoyer un domestique pour une bêtise de ce genre. Que je n'en entende plus parler. J'en ai une chance que Wilson m'ait pris en mains et m'ait remis sur pied! — Wilson jeta à Joë un regard de triomphe, que cet homme garçon ne vit ni ne comprit. Il ne prenait pas la peine d'écouter les divagations de Sir Arthur. Il ne pensait qu'à Liliane et à sa détresse. — Maintenant que j'ai vu le général, dès que j'aurai mangé un morceau, dit-il à Deborah, j'irai retrouver ma femme par un train de nuit, qu'en pensez-vous? Sir Arthur va se remettre comme le pensaient les médecins. »

(à suivre)